



Ambassade d'Allemagne
Paris

**Vers un espace public européen ?
Regards croisés franco-allemands sur
les 100 premiers jours du gouvernement Merkel**

**Colloque annuel du Comité d'études
des relations franco-allemandes (Cerfa)**

en coopération avec
France Inter et
l'Ambassade d'Allemagne en France

30 janvier 2006

Ifri, 27 rue de la Procession, 75015 Paris

Traduction simultanée en allemand et en français

Programme

9h15-9h30

Ouverture

Intervenants :

Klaus NEUBERT
Ambassadeur d'Allemagne à Paris

Thierry de MONTBRIAL
Directeur général de l'Ifri

9h30-11h00

1^{er} panel :
Enjeux et règles du jeu politique de la grande coalition

- La grande coalition : un modèle d'avenir ?
- Sécurité intérieure et réformes internes : quel agenda ?
- La politique étrangère et de sécurité : quelles orientations ?

Intervenants :

Karsten VOIGT
Chargé de la coopération germano-américaine, Ministère allemand des Affaires étrangères

Anne-Marie Le GLOANNEC
Directrice de recherche CERI / FNSP

Karl-Rudolf KORTE
Professeur de Sciences politiques à l'Université de Duisburg

Présidence :

Hans STARK
Secrétaire général du Cerfa, Ifri
Maître de conférences à l'Université de Paris III – Sorbonne Nouvelle

11h15-12h45

2^e panel :
Comment sortir de la crise ? L'économie allemande entre programmes d'austérité et projets de relance

- Les réformes économiques et sociales en France et en Allemagne : du débat à la mise en œuvre
- Les réformes en Allemagne : un modèle pour la France ?

Intervenants :

Peter BOFINGER
Professeur d'économie à l'Université de Würzburg, Membre du Conseil des Sages sur l'économie allemande

Jean-Marc SYLVESTRE
Rédacteur en chef à TF1, Editorialiste à France Inter

Patrice DROUIN
Correspondant du journal *Les Echos* à Berlin

Présidence :

Isabelle BOURGEOIS
Rédactrice en chef de la revue du CIRAC, *Regards sur l'économie allemande*
Maître de conférences à l'Université de Cergy-Pontoise

14h30-16h00

3^e panel :

La France face aux enjeux allemands : vers l'émergence d'un espace public franco-allemand ?

- La France et les problèmes d'outre-Rhin : une sensibilité sans cesse croissante
- La situation allemande dans le débat franco-français
- La France telle qu'elle est vue et perçue en Allemagne

Intervenants :

Hélène MIARD-DELACROIX

Professeur des Universités à l'ENS de Lyon

Lise JOLLY

Ancienne correspondante de France Inter à Berlin

Michaela WIEGEL

Correspondante de la *Frankfurter Allgemeine Zeitung* à Paris

Présidence :

Jérôme VAILLANT

Professeur de civilisation allemande à l'Université Charles-de-Gaulle – Lille 3
Rédacteur en chef de la revue *Allemagne d'aujourd'hui*

16h15-17h45

4^e panel :

La France, l'Allemagne et l'Europe

- Le débat post-constitutionnel : suite et fin (?)
- Le couple franco-allemand : bilan et perspectives

Intervenants :

Jean-Louis BOURLANGES

Député européen (UDF-ADLE)

Professeur associé à Sciences Po Paris

Hans STARK

Secrétaire général du Cerfa, Ifri

Maître de conférences à l'Université de Paris III – Sorbonne Nouvelle

Joseph LIMAGNE

Directeur de la rédaction du journal *Ouest France* à Paris

Henrik UTERWEDDE

Directeur adjoint de l'Institut franco-allemand (Dfi) de Ludwigsburg

Présidence :

Thierry de MONTBRIAL

Directeur général de l'Ifri